



Совещание государств- участников

Distr.: General
23 June 2010
Russian
Original: English

Двадцатое совещание
Нью-Йорк, 14–18 июня 2010 года

Решение по вопросу об объеме работы Комиссии по границам континентального шельфа

Совещание государств-участников,

напоминая о важном значении Комиссии по границам континентального шельфа («Комиссия») для прибрежных государств и для международного сообщества в целом,

памятуя об объеме работы Комиссии, связанном с большим числом уже представленных документов и числом документов, которые предполагается представить в будущем,

признавая необходимость обеспечить, чтобы Комиссия могла эффективно выполнять свои функции, возложенные на нее в соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву 1982 года («Конвенция»), поддерживая у себя высокий уровень качества и квалифицированности,

напоминая пункт 58 резолюции 64/71 Генеральной Ассамблеи, в котором Ассамблея подчеркнула стоящую перед государствами — участниками Конвенции настоятельную необходимость предпринимать надлежащие оперативные шаги, которые позволят Комиссии рассмотреть возросшее количество представлений своевременно, действенно и эффективно,

отмечая с признательностью усилия, предпринятые Комиссией в этой связи,

признавая в этом контексте то бремя, в том числе финансовое, с которым сталкиваются государства, в частности развивающиеся, чьи эксперты работают в составе Комиссии,

принимая во внимание правовую базу для работы Комиссии, предусмотренную в статье 76 Конвенции и приложении II к ней,

памятуя о том, что статья 77 Конвенции предусматривает, что права прибрежного государства на континентальный шельф не зависят от эффективной или фиктивной оккупации им шельфа или от прямого об этом заявления,

отмечая с признательностью работу, проделанную Секретариатом, особенно при подготовке документа SPLOS/208,



приветствуя работу, проделанную неофициальной рабочей группой при содействии бюро девятнадцатого Совещания государств-участников в отношении объема работы Комиссии,

1. *просит* Комиссию рассмотреть вопрос о принятии, когда это целесообразно, в срочном и приоритетном порядке следующих мер в период до двадцать второго Совещания государств-участников в рамках имеющихся ресурсов и, по мере необходимости, в координации с Секретариатом:

a) гибкий состав подкомиссий с учетом соответствующих положений приложения II к Конвенции и правил процедуры Комиссии по границам континентального шельфа¹;

b) возможность продления совещаний подкомиссий;

c) более частое проведение совещаний подкомиссий;

d) гибкость при проведении пленарных заседаний и заседаний подкомиссий;

e) возможность поручать подкомиссиям, насколько это практически осуществимо и если позволяют возможности, рассмотрение сразу нескольких представлений;

f) возможность удаленной работы членов Комиссии с согласия представляющего государства.

2. *постановляет* продолжать рассматривать с помощью неофициальной рабочей группы при содействии бюро Совещания государств-участников вопрос об объеме работы Комиссии, в частности оценивать дальнейшие меры, которые могут потребоваться, включая, в частности, возможность перехода на непрерывный режим совещаний Комиссии, и просит неофициальную рабочую группу сообщить о своих рекомендациях двадцать первому Совещанию государств-участников в 2011 году;

3. *постановляет также* представить в 2011 году оценку достигнутого прогресса с целью рассмотрения вопроса о том, какие меры могут потребоваться в период после 2012 года для содействия сокращению предполагаемых сроков выполнения Комиссией своего объема работы;

4. *настоятельно призывает* выдвигающие кандидатов государства выполнять свои обязательства перед выдвинутыми ими членами Комиссии в соответствии с пунктом 5 статьи 2 приложения II к Конвенции;

5. *призывает* те государства, которые имеют такую возможность, вносить добровольные взносы в Целевой фонд, созданный для целей компенсации расходов в связи с участием членов Комиссии из развивающихся государств в заседаниях Комиссии, и в этой связи приветствует недавние взносы, сделанные или объявленные государствами-членами;

6. *рекомендует* государствам-участникам, которые имеют такую возможность, рассмотреть вопрос об обеспечении медицинским обслуживанием назначаемых ими членов Комиссии на время выполнения ими своих обязанностей в составе Комиссии в Нью-Йорке;

¹ CLCS/40/Rev.1.

7. *просит* Генерального секретаря предоставить, по просьбе Координатора неофициальной рабочей группы, информацию о стандартных расходах, а также о финансовых и иных последствиях всех вариантов или предложений, рассматриваемых неофициальной рабочей группой;

8. *постановляет* рассмотреть вопросы, связанные с объемом работы Комиссии, на двадцать первом Сопещании государств-участников по пункту, озаглавленному «Комиссия по границам континентального шельфа: объем работы Комиссии».
